

Megjelenik minden vasárnap és csütörtökön.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Szabó Albert könyvnyomdáiban Kézdi-Vásárhelyt, hova úgy a lap beltartalmi részét illető közlemények, mint az előzetesek, hirdetések, nyitlteri cikkek stb. intézendők.

Nyitlteri cikkek soronként 10 kr-ért közöltnak.

SZÉKELYFÖLD

Politikai, közgazdasági, társadalmi és szépirodalmi hirlap.

Előfizetési árak:

Egy évre . . . 8 ft — kr
Fél évre . . . 4 ft — kr
Negyed évre . . . 1 ft 50 kr
Külföldre 1 évre 8 ft — kr
Egyes szám ára 6 ler.

Hirdetések díja:

minden egyhasábos garmond-sorost vagy annak terfogatáért 4 krajczár. Ezenkívül minden beíratásnál 30 krajczár bélyeg-díj fizetendő.

Házi ipar.

Kézdi-Vásárhely, 1889. július 20.

A közjólét emelésére nem kis mértékben foly be a célszerűen fejlesztett és kellő szakértelemmel kezelt házi ipar. Az utóbbi időkben a magas kormány is kiváló gondot fordít rá, s ma már nincs vidék, hol a helyi körülmények szerint valamely házi ipar meg-honosítva ne volna.

Székelyföldünk az efféle munkának anynyi fajtáját produkálja, hogy az itt előállított munkákból bármikor kevés utánjárással érdekes és tanulságos kiállítást lehet rendezni. A Seps-Szentgyörgyön 1887-ben oly feltűnést keltett kiállítás hazánk bármelyik hasonló vidékével kiállította a versenyt.

A székely ember rá is van utalva, hogy csekély földbirtoka mellett házi iparral foglalkozzék, mert különben családját fentartani képtelen lenne.

Mellőzve Székelyföldünk többi részeit, ez uttal csakis Háromszék megye házi iparáról, ennek állásáról, fejlesztése körüli teendőkről kívánok pár szóval megemlékezni.

A hány községe van Háromszék megyének, bátran lehet állítani, hogy mindenikben találhatunk speciális házi ipart.

Béla falva, Hilib faedénye, Bereczk, Gelen-cze, Ozadola deszkája, zsendelye, posztója, Kőrös szitája, Zágón gyékényszőnyege, Ilyefalva sodronykészítménye, Szentkatolna ka-

készítménye stb. stb. mindenik egy speczialitás a maga nemében, a mely kiviteli cikket is képez. A sok posztó, szőttes stb. női produktum nem a székely nők szorgalmát, munkaszeretét igazolja-e? Ezekon kívül hivatkozhatunk több oly háziipari cikkre, melyeket csakis egyes családok sarjai folytatnak. Mig mások nagy birtokot örökölnék őseiktől, rájuk csak azon gyakorlati tudomány száll, melyet ősapja tanított atyjának, mely egyedüli jövedelemforrása volt népes családjá eltartásánál úgy neki, mint utódainak. És e jó nép beéri vele, hiu vágyai nincsenek s terhes napi teendőit örömmel, dalolva végzi. Mi boldogítja őt? Egyedül a munka. Ez ősi erény, és erről megismerheti mindenki a valódi székelyt. A ki e tulajdonsággal nem bír: az nem székely, az csak bitorolja a székely nevet.

Nézzünk körül a társadalomban s vegyük figyelembe a székelyt bármelyik magas társadalmi állásban, s úgy találjuk, hogy az is oly munkás ott, mint a házi iparral foglalkozó emitt.

A különböző munkás-csapatoknak szerencséje is különböző. Egyik rész küzdelme csak a mindennapi szükség előállítását eredményezi, a másik takaríthat is meg valamit.

Miért nem haladhat e szorgalmas, ügyes munkás versenyképes munkájával? Miért nem szerez a székely nép még több drága gyönyögt régi jó hírnevéhez?

Azért, mert elhagyatva, magára él. Nekik nincs tőkepénzük, sem megtakarított fillérük. A munkaanyag megszerzéséhez kölcsön pénzzel jutnak; a kölcsönző élelmes ember lévén, a készítményeket már előre befoglalja és a munkásnak csak oly csekély díjt ad, miből alig tengetheti nyomorúságos életét. De ő, mivel ennél jobbat nem ismer, meg van elégedve. Legyenek is boldogok; ilyen pedig csak az lehet, ki a kevéssel megelégszik.

Azonban a tapasztalat és a természet törvénye igazolja, hogy minden változandóság-nak van kitéve, s így nem maradhat ez állapotban a háziiparosok sorsa sem.

A gazdák felsegélésére alakult e megyében a gazdasági szövetkezet, melynek áldásdus működését különösen az alvidéki lakók há-lásan érzik. Az iparosok és kereskedők a megyében fennálló takarékpénztárakból boldogulnak, de a szegény házi iparral foglalkozó székely atyafinak nincs senkije. Mivel összes vagyona csekély értékű szerszámjából áll, nem hitelez senki, csak az uzsorás. Ez pedig mint polyp fonja körül és haladni addig nem lesz képes, míg a többi munkás székelyek segítségükre nem mennek, ezen átkozott féreg-től meg nem szabadítják.

Mi teendő vár tehát a megye központjára e háziiparosok érdekében? Első sorban is jó volna összeállítani a kir. tanfelügyelőség és a községi előjáróságok útján, hogy megyénk

A „Székelyföld“ tárczája.

Fürdő-saison.

(Borszéki.)

Eljött a mulatás és kellemes szórakozásnak ideje. Egyik itt, másik ott parkodik felkeresni magának a helyet, hol az ohajtott üdülést megszerezni lehet. A nagyvárosi ember, ha mulatni akar, a zöldbe megy. Összeszedi kicsiny családját s viszi a legközelebbi erdőig, hova a mig meg-jöhetett, van elég dolga. Az apró családtagok nem egyszer emelnek instancziát a papa előtt, aztán a papának fel kell venni az édes terhet, de azért a kis nebuló hűségesen tartja kezében a kosarat. A kivergődés után van öröm. Mint aranyos lepkék a millió virágon, úgy szaladják be a pajkos nebulók a tért, melynek egyik szögletén a verejtekező apa mutatja a láttért a jó mamának.

Nálunk Székelyföldön nem annyira a zöldbe, mint fürdőre kívánczokunk.

A fürdő nem áll részünkre nehéz helyen. Mig a magyarországi népnek megvan a messze terjedő földje, válogatott bora, addig nekünk is e tenyé-nyi magyar földön megvan az, mit mások nélkülöznek. Megvannak eleven fürdőink, világhírű borvizeink, s ha nincs is harapni valója a szegény székelynek, megvan az, a mi szeméit gyönyörködteti, mi tudóját a fenyő balzsamos illatával növelni, életelni tudja.

Július közepén kezdődik a fürdőidény. A híres borszéki fürdőre ekkor indul meg a vendégek raja. A székely családok jól felkészülve, korán elkezdik a saiont, s midőn a távoli vendégek meg-jöttek, ők már honn találják magukat. A válogatott kilencz fürdőn, melynek mind más-más vegyi összetétele van, magoszik a fürdő nép. Mit a kel-

lemes zene, társas élet meg nem adhat azoknak, kik operálni jöttek a romlandó porhüvelyt, meg-adja a jóságos természetű borviz, mely gyógy-hatásánál fogva valóságos áldása a népnek. A kik-nél e fürdő természete nem volna képes egészen pótolni azt a bajt, minek orvoslását ide-jött valaki keresni, pótolni fogja a felségesség láttér, mely e szép hegyágyban minden irányában oly lebilincselő. Pótolni fogja a tülelvett fenyvesek lelkéből kikilehelt balzsamos lég, mely a megrestelt vér-rendszert felrázván, rendes munkára készíti, mi aztán az emésztést, mint a mely körül az életnek öröme vagy bánata megfordul, kívánt stadiumba hozza.

Ez valóban így van, és nagyon természetes, mert a hol a viznek olyan erős gyógyhatása van, mint Borszéken, az másképp nem is lehet.

Mig a szépen rendezett fürdő kívánt kényelem és eleganciájával kielégít, maga a gyógymód és gyógyviz is annyira megfelel a várakozásnak, hogy a borszéki fürdő vendégei a legkedvesebb emléket hozzák mindig magukkal. És méltán, mert megvannak e fürdőnek mindama kiváló szép tulajdonai, melyek vonzanak. Van illatos fenyő-erdeje, mely végtelen sűrűje és kímért egyenes fáival bámulatra ragadja a szemlélt. Az üde leve-gő jótékonyan hat a test minden részecskéjére; olyan ez, mintha a komoly rengeteg erdő saját lelkéből lehelte volna ki. E mellett vannak szép lakóhelyek, fürdőházak, villák stb. Van kellemes társasélet. Végül, ha megunta valaki a szobát, a bennülést: az elegáns sétaterre vonulhat, hol a sudar fenyűkoronák alatt emelkedett lélekkel, megifjult kedvvel folytathatja tovább gondolkodását, beszédét, vagy éppen foglalkozását.

Mindama előny és kiválóság között azonban mégis e fürdőnek vize az, mi őt mindenek fölé helyezi. Szerencsés vegyi összetételénél fogva a ma-

gyarországi savanyuvizek vele versenyre nem kelhetnek. Szénsavdus égvényes, vagy tisztán szénsavas ásványviz ez, melyet orvosi rendelvény nélkül is használni lehet. A szénsav, a természetben szabadon előforduló gáznemű test, sohasem hiányzó részét képezi a borszéki viznek. Azért is megvan a jótékony hatása. A bélcsatorna és gyomor működését fokozza, az emésztést elősegíti, az étvágyat mehozza. A vérkeringés általa élénkül, az agy működése megtisztul, s úgy a szív, mint az idegrendszer a leghízelgőbb stadiumba jön. Szénsavdus égvényessége mellett még szénsavas natrium alkatrészzel is bír, mely a felesleges gyomorsavakat lekötí és így tökéletesen megakadályozza a gyomorégést, elősegíti az emésztést és megszünteti a gyomorfájdalmakat.

A borszéki viz ez említett jótékony hatása igen megérthető, ha összehasonlítást teszünk közötté és az elismertebb külföldi fürdők között.

Es ez esetben úgy fogjuk találni, hogy a seltersit, a híres gieshüblit vagy rohitschit a borszéki viz a benne rejlő szénsavak, de legkivált szabad szénsav tekintetében messze felülhaladja. Grammok és köbczentiméterekben kifejezve, egy liter rohitschi vízben 0.7677 gramm szénsavas natrium és 1239 köbczentiméter szénsav fordul elő, a gieshüblit 1.2366 szénsavas natriumot és 1134 szénsavat foglal magában, a seltersi, korona, Ágnes és Margit vizek szintén ilyformán; azért is chemiai összetétel alapján egyedül a borszéki áll minde-nik felett, mivel egy liter borszéki vízben:

2.6400 gramm szénsavas natrium és 1792 köbczentiméter szénsav foglaltatik. Méltán nevezhető ez a savanyuvizek királyának azért is, mert az egész-séges savanyuvizek e két tulajdonságát ily arány-ban egyedül bírja. Azért is a jótékony hatás, mit ez oly sok emberre gyakorolt, ezen előnyben teljesen megérthető.

mely községében minő házi iparral foglalkoznak? Hányan és minő anyagi körülmények között? Ezen ivекből mindenünne egy-egy példány beszerzendő lenne egy a központban felállítandó mintagyűjtemény számára.

Ha ezekből hivatalosan konstatáltatnék e háziipari dolgok versenyképessége, akkor a már meglevő háromszékmegyei háziipar-egyesület új felhívásokkal és szabályzattal ez iparral foglalkozók részére egy egyesületet, szövetséget alkotna, melyből a tagok igen csekély százalékra pénzt kapnának. Az évi tiszta nyeresémből egy oly pénzalap létesítették, melyből a szegény, elnyomordott vagy túlnépes családdal bírók segíyez-
tetnének. Az így létesült szövetséget igazgató-sága a hazai lapokban s más uton gondoskod-nék arról, hogy a meglevő házi iparnak minél több piacot teremtsen; figyelmet fordítana továbbá arra is, hogy a mely községében e megyének semmi házi ipar nincs, ennek vala-mely oda alkalmas ága meghonosíttassék.

Ha e terv megvalósíttatnék, népünk leg-alsó és legszegényebb részének jövője lenne biztosítva. Ne legyen tehát ez eszme „kiáltó szó a pusztában“.

Honfy.

SZEMLE.

A porta csatlakozott a hármasszövetséghez. Ma ez a hír képezi a külpolitika legérdekesebb hírét s legutóbb megerősítést nyert a „Kreuzzeitung“ párisi levele által, melyben az foglaltatik, hogy a csatlakozás tényleg megtörtént s hogy az orosz ellenaknak működése teljesen eredménytelen volt.

Egyébiránt — nem reflektálva bővebben ezen még teljesen nem hiteles tudósításra — a külpolitikába, úgy látszik, darab időre csendességet hozott a nyár.

Boulanger tábornok póre az egyetlen, mely még foglalkoztatja a francziákat, s ez ügyben is megtörténtek már az előkészítő intézkedések úgy annyira, hogy a por az állami ítélőszék által már legközelebb egész undorító meztelenségében tárgyalható lesz.

A „Temps“ szerint Boulanger ellen háromszoros vádat fognak emelni és pedig merénylet, lázadás és különféle visszaélés miatt. Allitól kellő bizonyítékok vannak arra nézve, hogy merénylet volt készülöben és hogy az elyséi palotát akarták megszállni. Több felsőbb rangú katonatiszt is meg-

Az előadottakból kilátszik, hogy a borszéki fűrdő nemcsak a kényelem, szép hely, jó levegő, hanem első sorban saját természeténél fogva is lépvesszője a nagy közönségnek. Gyógyvizéért mindig nagyobb számban látogatják. Évente, mint ez idén is, nagyszámu nép vonul meg e költői szép helyen, s szerencsés vegyi összetételénél fogva vize mind nagyobb tért hódít. Hogy igazat szolunk, hogy mily nagy itt a savanyuvíz kelen-dősége, eléggé bizonyítja az, hogy ez év június 1-ig több mint 1 millió hatszázezer üveg borszéki víz lett a nagyvilágnak bocsátva.

A híres borszéki savanyuvizet használják világ-szerthe bor mellé, de használják egyszersmind viz-kurának.

Azok, kik fűrdőre nem mehetnek, 4—6 heti házi kúrát szoktak ezzel tartani.

És hogyan? A nehezen emésztő, lanyhatag vérű ember reggel, felkelés után félórával, reggelizés előtt, egy ivópohárral megiszik a borszéki vizet; azonkívül a délelőtti időben egy pohárral iszón. Délután szomjuság ellen 2—3 pohárral bővíti elegendő. E házi borvizkúra, kellő diéták betar-tása mellett, legtöbbször czélhoz vezettek, mert a kívánt egészséget legkönnyebben és legköltségtel-
esebben meg lehet hozni. Elmaradt az emésztési zavar, fűfájás, gyomorégés, émelygés, étvágytalanság stb.

Azokra nézve tehát, kik fűrdőre nem mehetnek, különösen ajánlható a borszéki viznek diaetikus használata, mert a megromlott egészséget szeren-csés természeténél fogva helyreállítja. Ez kényel-mes kúra és semmiben sem akadályozza az emb-
ert, végezheti minden fennakadás nélkül munká-ját. A forró idősak alatt, ha szédülés, vérbőség, gyenge gyomor, fűfájás, fáradtság és hasonló kel-lemetlenségek érik az embert, fordulhat a borszé-
kihez, mert ez valóban biztos szer.

Ime, mily áldásos hely ez a Borszék, mennyire

igérte közreműködését. A visszaélések főleg szer-ződésekre vonatkoznak, melyek a hadsereg szá-mára kávé és ágyak szállítása iránt köttetnek. A „Temps“ sikkasztást is említett: Boulanger a had-ügy-miniszteriumnál levő pénzalapokat a maga czéljaira használta fel és a cercle militaire rész-vényeire gyűjtött összegeket is magának tartotta meg, bár azokat a hadügyminiszteriumnál kezelt pénzalapokból később megtérítette. Boulanger el-len még több más efféle dolgot is hoznak fel.

A vádlevél remélhetőleg oly hatást fog tenni Franciaország közvéleményére, mely tönkre teszi az egykor virágos dicsőségben ragyogó tábor-nokat.

Londonból vett értesülések szerint az angol kormány Párisból oly jelentéseket kapott, a melyek aggodalmasoknak jelzik Franciaország bel-állapotát és ennek lehető visszahatását az európai helyzetre.

Hírek Belgrádból. Mint Belgrádból írják, Milán király pénteken érkezett vissza Szerbiába és két vagy három hétig marad Belgrádban.

A kormány megczáfolja a miniszterválságról és a hadügyminiszter lemondásáról keringő híreket, azzal a kijelentéssel, hogy a kabinetben egyáltalán semmiféle differenciák nem léteznek.

Arra a hírre, hogy a bolgárok megszállják a szerb hafárt, a szerb kormány távirati tudakozó-dást intézett Szófiába, hogy tudassák vele ez in-tézkedés okát. A bolgár külügyminiszter kijen-tette, hogy az efféle hírekből egy szó sem igaz, és biztosította a szerb kormányt, hogy Bulgária a legbarátságosabb érülettel viseltetik Szerbia iránt.

A rablölözésnek, melyet elrendeltek, már van sikere. Belgrádban július 17-én négy rablót kerítették kézre. Az egyik halva maradt, egy má-sik halálos sebet kapott és elszállítása közben meghalt. Az agyonlőtt rablónál nyolczszáz aranyat találtak. Egy másik veszedelmes rablót a hajón fogtak el, mikor Magyarországra akart szökni.

A vasuti új tarifa.

A magyar kir. államvasutak igazgatósága közzé-tette egész terjedelmében az augusztus hó elsején életbe lépő új személy-díjszabást. A személy-díj-szabás rendszere ismeretes már az előző közlemé-nyekből, e részben az új díjszabás nem nyújt sem-mi újat.

A díjszabás két részből áll: a személyek, pod-gyász és kutyák szállítására vonatkozó általános határozmányokból és az állomási díjszabásból. Az alábbiakban közölünk a kötetből néhány részletet:

Ha az utazás jegykiadásra be nem rendezett megállóhelyről, vagy megállóhelyre történik, ak-kor az utazás irányában a megállóhely után, illetve ezen megállóhely előtt fekvő azon legközelebbi állomás menetdíja fizetendő, a mely állomás az il-

létő megállóhely mellett ki van tüntetve. A két állomás között fekvő megállóhelyek egymás kö-zött való forgalmában, valamint valamely meg-állóhelyről a legközelebbi állomásra, vagy viszont való forgalomban a szomszédos forgalom 1-ső vo-nal-szakaszának megfelelő menetdíj fizetendő.

2 éven aluli gyermek, ha kísérfője ölbén tartja, díjmentes, ha azonban külön helyet foglal el, érette ugyanazon menetdíj fizetendő, mint 2—10 éves gyermekekéért.

2—10 éves gyermekek következő kedvezmény-ben részesülnek:

két gyermek egy egész jeggyel utazhatik;

egy gyermek a II. osztályban egész III. osztályu jeggyel, a III. osztályban pedig egy felnőttel együtt egész II. osztályu jeggyel utazhatik.

Ha több két éven aluli gyermeket egy egyén kísér, akkor az előbbi határozmány szerint csak két gyermek díjmentes, a többiért pedig ugyan-azon menetdíj fizetendő, mint a 2—10 éves gyer-mekekéért.

2—10 éves gyermekek tekintetében a következő díjszámítás nyer alkalmazást:

Két ily gyermek a használt vonatnemnek és kocsiosztálynak megfelelő egy egész jeggyel, egy gyermek pedig az I. kocsiosztályban a használt vonatnemnek megfelelő egy egész II., a II. kocsi-
osztályban egy fél III. osztályu jeggyel utaz-hatik.

Ha a gyermekek kora iránt kétség forog fenn, akkor a vizsgálatnál jelenlevő legmagasabb rangu vasuti közeg határozata dönt.

Az alacsonyabb kocsiosztályból a magasabba való átszállás, ha a magasabb kocsiosztályban még hely van, az illető különbözet ráfizetése mellett megengedtetik.

A podgyász viteldíja:

	Szállítási díj forintban darabon-ként, a kezelési illetékekkel együtt		
	1—50	51—100	100
1—55 kilométerig	0.25	0.50	1.00
56—100 „	0.50	1.00	2.00
100 kilométeren túl	1.00	2.00	4.00

A podgyász rend szerint nem mérlegettetik. Pod-gyászul rend szerint csak az szállítható, a mit az utas saját, vagy hozzátartozóinak uti szükségletül magával visz, nevezetesen: bőröndök, köpenyzsá-kok, uti táskák, kalaptartók, kisebb ládák s több effélék, valamint a kereskedői utazók mintabőrönd-jei. Nagyobb, kereskedőileg csomagolt ládákknak, tonnákknak, valamint más, az uti szükséglethez nem számítható tárgyaknak podgyászul való szál-lítása rend szerint nem engedtetik meg.

igaz a reklám, melyet szájról szájra és igen sok hirlapra ráerőszakol az igazság érzete.

Elmondhatjuk bátran, hogy ha más országok, országgrészeknek meg is van feletünk az élethetési feltételek bőségének előnye, mindazonáltal meg-van nekünk is minden szegénységünk mellett is az, mi boldogít, egészséghez juttat, mivel a nagy világ előtt imponálni lehet. A borszéki fűrdőn nyüzsgő nagy közönség eléggé bizonyítja, hogy az ide kiadott pénz nem vesz el; kamatoz, mely a visszaállott egészség, élet- és munkakedv által bővön meghozza a befektetett tőkét kamataival együtt.

Fejér D. Ignác.

A „székely“ nemzeti névről.*

(Folytatás.)

Vizsgáljuk meg a régi elve (tul) viszonyzóval való összetétellel alakított helyneveinket. En ilyet csak hármat ismerek: 1. Erdölve, Erdölvi, Erdöl, melyből lett az Erd'el vagy Erd'öl = Erdely vagy Erdély név. 2. Havasölve, Havasölvi, Havasöl = Havasalföld (az újabb korban hibásan Havas-alföld). 3. Hidelve (ultra pontem), Kolozsvárnak a belvárosból tekintve a Szamos hidján tul fekvő külvárosa. Negyedik volna a Hunfalvy által fölvet-t Székelye vagy Székely helynév, melyből a székelyi s ebből a székely vagy székölly melléknév képző-dött volna.

Hogy a székely név székölly szójarási változéka a régi korban élt, azt a régi forrásokban található

* Szabó Károly történettudósunknak „A régi székely-ség“ című művéből, mely közelebb jelent meg Stein Jánosnál Kolozsvárt és 1 frt 60 krért kapható.

Zekul, Zecul, Scecul leírás után kétségbevonni nem lehet; hogy a székely nevet maga a székely nép egy része maig is széköllynek vagy székölnek ejti, azt, mint alább látni fogjuk, Hunfalvy is el-
ismeri, miután e kiejtést a Székelyföld egy részén épen úgy hallhatta, mint magam is akárhányszor hallottam. E kiejtésből pedig bizonyos, hogy a székely névben levő e, mely szójarásilag ö-re vál-tozik, nem lehet más, mint közép e. Ugy de az elve (tul) viszonyzó el gyökében (melyből képző-dött el, elől, előtt) közép e-t nem találunk, hanem mély e-t, mely ö-vé nem változhatik. Nincs ma-gyar szójarás, mely az előtt, elő, elébe, elve stb. szavakat öölt, ööl, ölébe, ölle, ölle stb. alakban ejtené. A valóban az elve viszonyzó összetételével képzett három helynévben és azok származékaiiban a mély e-nek ö-re változása nem tapasztalható; az Erdölve-ből lett Erdely, Erdély s ebből erdelyi vagy erdöllyi, de nincs és nem volt, mert nem lehetett, Erdölly, erdöllyi ki-ejtés. Havasölveből lett Havasalföld, havasalföldi vagy havaseli vajda, de nincs Havasölve, Havasölfföld, havasölvi. A Hidelve hely-névből képződött a hidelvi melléknév, de nincs és nem lehet Hidölve, hidölvi, hidöli vagy hidölly. Miután a székely név székölly és széköl' változéka élt és ma is él, bizonyos, hogy e névben közép e van, mely szójarásilag ö-vé változott és változik; s miután az elve szóban nem közép e, hanem mély e van, mely, mint kimutattam, ö-re nem változhatik: kétségtelen, hogy a székely, szójarásilag székölly, név a Szék és elv vagy

Tűzveszélyes tárgyak, nemkülönben olyan podgyász, melyben folyadékok, vagy más bármí módon könnyen kárt okozható tárgyak vannak, különösen töltött fegyverek, lőpor, lőgyapott, gyulékony vegykészítmények s más hasonnemű tárgyak sem podgyászhatók fel nem adhatók, sem a személykoocsiba be nem vihetők.

Vadászok és közszolgálatban álló egyének azonban fegyvereiket és kézi lőszerkészületeket magukkal vihetik.

Különfélék.

— **Esküvő.** Lázár Mihály dálnoki nagybirto-
kos, Háromszékmegye volt főispánja, később orsz.
gyűlési képviselő, közelebről tartotta esküvőjét
a bájos Földváry Margit özv. Szabó Lajosné
urnóval. Áldás frigyükre!

— **A tusnádi fürdő** egyre inkább népesül. Már is
sokkal nagyobb a vendégek száma, mint a múlt
évben ilyenkor. A vasárnaponkénti állandó látó-
gatók száma is egyre szaporodik, a miben nem
kevés része van a fürdő igen szép hölgyközönsé-
gének. A múlt vasárnap is jól sikerült táncmu-
latság volt, a melynek szépei közül levelezünk az
Antós és gróf Mikes nővéreket emeli ki. Ma
szombaton július 20-án ismét egy igen kedélyes-
nek ígérkező táncmulatság lesz Tusnádon,
a melyre városunkból több hivatalnokok kívül a
honvéd tisztikar köréből is többen utaztak le de-
rék és népszerű örnagyuk vezetése alatt. Ugy
halljuk, Brassóból a huszártisztek közül is többen
fognak megjelenni e mulatságon. Budapestről ez
idényre szintén sokan készülnek a kedves és so-
kat haladott szép tusnádi fürdőre.

— **A torjai Búdós fürdőben** a nagyon is primitív
szobák (60—80 krajczárjával ágyanemű nélkül)
együtt-egyig mind el vannak foglalva, és még so-
kan várnak helyre. Nem a közönség pártfogásának
hiányán mulik tehát, hogy e fürdő semmit sem
halad egyre inkább hátra marad.

— **Az aratás** javában foly. Kilátás van ahhoz,
hogy az idei őszi termés — bár a buza itt-ott lé-
nyegesen kifogás alá esik — kielégít. Egyedül a
munkások hiánya a baj, mely miatt a munka-
díj végtelenül emelkedik. Nem is lehet másképp,
mert népünk a tavasz beálltával eltávozott a
szomszéd Romániába. Ez eset azt mutatja, hogy
Románia veszi hasznát nyári időben népünknek,
télben aztán hazajönnek a mi terhünkre.

— **Borszákon való találkozás elhalasztása.** Báro
Splényi Ödön és neje Blaha Lujza, a Bor-
széken 5 évvel ezelőtt általuk indítványozott,
1889. augusztus 5-ikére meghatározott találkozóra,
ez évben eljőnni, hivatali akadályok miatt, akadályozva
lévén, a 11 megjelenni kötelezett többsé-
gének megállapodása szerint, az 1889. augusztus
5-ikére meghatározott találkozás, ez évről, a
jövő évről ugyanazon napjára, 1890.

elve szavak összetételéből, a képzelt Székely-
néből, nem származhatott.

Ha a Székely, Székely helynév, mint Hun-
falvi fölveszi, valaha létezett volna, vajjon gon-
dolható-e, hogy mig Erdőelve, Havaselve, Havas-
föld krónikáinkban, írónknál s oklevelekben szá-
zadokon keresztül olvasható, mig a Hidelve név
ősi alakjában maig is él, csak a Székely, Székely,
Székely, székely szó veszett volna ki nyelvünk-
ből annyira, hogy annak sem a régi írónknál,
sem a népnél semmi nyomát föltédezni ne lehet-
sen? Hiszen lehetetlen kétségbe vonni, hogy
írónknak s magának a népnek a székely (Hun-
falvy szerint eredetileg székely) szót sokkal
többször kellett emlegetni és használni, mint
Havaselvét, Havasföldet, havaseli vajdát, mely
szavak régies alakja még XVII. századi levelekben
is olvasható. S gondolhatjuk-e, hogy ha a Hidelve
külváros nevét a kolozsvári nép e név keletkezté-
től maig föntartotta, a Székelyt mintegy fél
milliónyi székelység s az összes magyarság vég-
kép elfelejtette volna? Pedig hogy a Székely,
Székely név sem írónknál, sem a népnél nem
maradt fönn, azt maga Hunfalvy is határozottan
vallja, ezt írva a Nagy János által e szót illető-
leg tett ellenvetésekre irt czáfolatában: „Székelyt,
Székelyt nem találtam ugyan meg, azonban Er-
deulev, Erdeulev, Erdeulev hasonlatosságára
feltehető, a miből Székely és Székely lett.”

(Folytatása következik.)

* Hunfalvy Pál. „A székelyek.” Felelet a székelyek székely-
tha-hun eredetiségére. Budapest 1880. 32. l.

augusztus 5-ikére halasztatott el, a
mikor Borszákon megjelenni, szerződésünk
értelmében, a szerződést aláírók kötelezettségük és
felkérletnek. Egy hóval a találkozó újabb határ-
ideje előtt a hármas bizottság újlag figyelmeztet-
tetni fogja a szerződést aláírókat, barátságos ígér-
tetük teljesítésére. Kézdi-Vásárhelytől, 1889. július
hó 20-án. A kiküldött hármas bizottság nevé-
ben: Sándor Kálmán, kir. törvénybíró.

— **A helybeli tüzoltó-egyesület zenekara** lapunk-
ban közölt programja szerint f. hó 20-án reggeli
4 órakor kirándult a „Büdös” fürdőre. A társa-
sághoz a közönség részéről sokan csatlakoztak,
vasárnap kirándul a parancsnokság is, s remél-
hető, hogy a kirándulás népes lesz.

— **A kézdívásárhelyi tanuló-ifjúság** báljára a kö-
vetkező meghívót adták ki: A Kézdi-Vásárhelytől
szünidőző tanuló-ifjúság felsőbb tanintézetben levő
szegénysorsu tanulóinkat segélyező tőke kezdő-
mányaiként csejzából 1889. évi július hó 28-án az
„Unió-kert”-ben zártkörű táncmulatsá-
got rendez, melyre czimzettet tisztelettel meg-
hívják: Erdélyi Károly felsőnépiskolai igazgató,
rendezőbizottsági elnök. Wértán Katinka alelnök.
Jakab Karola, Longhi Irma, Molnár Hajnalka,
Székely Melinda, Székely Margit, Török I. Aida,
Zakariás Anna. Dézsi Pál alelnök. Tóth Lajos
alelnök. Nagy István pénztáros. Benkő Sándor,
Czirmai Árpád, Dávid Antal, Jancsó István, Kovács
István, Molnár Kálmán, Nagy Mózes, Székely
Ödön, Szöcs János, Szöcs Mózes, Tóth József
ellenőr, Török Gy. Andor, Török József, Varga
Béla, Zoltáni Géza jegyző, bizottsági tagok. Szü-
net alatt műkedvelői előadás, esetleg hangverseny.
Kezdeté délután 1/4 órakor. Személy-jegy 80 kr.,
család-jegy 2 frt. Felülfizetések köszönettel fogad-
tatnak. Vendéglőről, czukrászatról gondos-
kodva van.

— **A forró meleg** beálltával van keletje váro-
sunkban a hideg viznek. Az u. n. „Káson vizet”,
melyen csejzálk megfelelő kisebb fürdőhelyek
vannak, tömegesen látogatja közönségünk. E te-
kintetben halás szerepe van a Torja vizének is,
bár az ottani fürdés egészen szabadon történvén,
egy cseppet sincs a közérköleség emelésére.

— **A kevésbé érett gyümölcs** árulása ez idén is
kezdődött. Az afféle körteárulás még korai, a
forró melegben, de saját természeténél fogva is
könnyen gyomorbajt, veszedelmet okozhat.

— **Öszdolai Lukács Róza** vitriollal megmérgezte
magát. A megmérgezés kisebb fokú, azonban a
leány gyógykezelés alatt áll.

— **A Kovácsán** július 21-ére tervezett kirándu-
lás augusztus hó 4-ére halasztatott.

— **„Fortyogó.”** Újabb tudomásunk szerint nem
csak be nincs zárva a „Fortyogó” nevű fürdő, de
ugy a közeli falvakból, mint Kézdi-Vásárhelyről
mentől tömegesebben látogatják. Egyenes bizo-
nyítéka annak, hogy a meleg fürdő tisztasága, a
viz gyógyereje, a kiszolgálás kitelhető gondossága
lényeges kifogás alá nem esik.

— **A „budai és ó-budai 1848-ik honvéd-egylet**
választmánya”, ugy szintén a „budai honvéd
emlékszobor bizottsága” a legközelebb
tartott közgyűlésen megejtett tisztújítás követ-
keztében f. hó 14-én tartotta meg alakító választ-
mányi ülését. Spur János alelnök elnöklött; a szob-
or bizottsági ülését pedig a bizottság alelnöke
Morzsányi Sándor elnöklötte alatt. A budai emlék-
szobor bizottság tagjai lettek: Dr. Szénássy Sándor,
alelnök Morzsányi Sándor, ki egyszersmind az
egyesült szobor-bizottság jegyzője is, ugy bizott-
sági tagok: Bogdánffy Antal, Menszáros Dániel,
Pyber Antal, ki pénztárnok is, Bodó Antal, Pal-
gyay Ede és Gally Gy. A fenn nevezett tagok
mindannyian tagjai az emlékszobor egyesült bi-
zottságának is, melyhez Ivánka Imre elnöksége
alatt még következő tagok tartoznak, u. m.: Báro
Liptay Béla, Gróf Hunyady László, Lévy Hen-
rik, Busbach Péter és Tisza László. Eszobor egye-
sült bizottság földadata az 1849-ik évi május 21-én
Budavár ostroma alkalmával dícső és hősiesség halál-
al elhunyt névtelen honvédek tiszteletére, ugy a
magyar történelem megörökítéséül, a budai vár
díszterén már kijelölt és bekerített helyen az
emlékszobrot 1891-ik évi május 21-ik napjáig Zala
György szobrász által felállíttatni, mely napon
az eddigi tervezet szerint az emlékszobor leleple-
zése is megtörténend. Budapest, 1889. évi július
hó 15-én. A budai emlékszobor bizottság nevében:
Morzsányi, alelnök.

— **Nyilvános köszönet és számadás.** A kézdívásá-
rhelyi önk. tüzoltó-egyesületnek folyó hó 10-én
rendezett nyári mulatságán felülfizetni szí-
veskedtek a következők Bertalan Albert és Já-
novics Sándor ivén: Mált. Br. Szentkereszty Ste-
phanie 2 frt. Szabó Mózes szeszgyáros, Bartók
Károly polgármester, Nagy Lajos L. fia 1—1 frt.
Bálint László, Csizsár Pál 50—50 kr. Csizsár
Dénés 30 kr. Szöcs Andrásné, Novák Sándor 20—
20 kr. Kolönte László 50 kr. Bardocz Dénés, Vajda
Albert 20—20 kr. Ifj. Dávid István 40 kr. Szent-
kovics Jenő 50 kr. Czeoz Márton 30 kr. Politzer
Rudolf 20 kr. Ifj. Jakab István 50 kr. Dr. Sin-

kovics Aurél 60 kr. Tóth Béza, Tóth László 20—
20 kr. Kovács Károly 50 kr. Piblinger Vincze 20
kr. Szacsva Pál 40 kr. Hegyesi Alajos, Jancsó
István, Wértán Béni, id. Szöcs Sámuel 20—20 kr.
Id. Szöcs János 40 kr. Thier Richard 50 kr. Mi-
hály József, Szöcs Bálint, Bartalis József 20—20
kr. Özv. Pap Andrásné 10 kr. Rozának Jánosné,
ifj. Kovács Imre, Nagy János csizmadia, Vass
Ferencz 20—20 kr. Benkő Sámuel 10 kr. Pálfi
László 10 kr. Csiky Józsefné 50 kr. Szalai Elek
20 kr. Sifer Róza 10 kr. Együtt: 15 forint 80
krajczár. (Folyt. köv.)

— **A haralyi tűzkárosultak** részére 2 frtot vettünk
Kartner Gyula áll. fogymnasumi tanár utól Fe-
hérttemplomból.

— **Nyilvános köszönet.** A haralyi tűzkárosultak
részére újabban a következő szives adományok
érkeztek be: Zabolai gróf Mikes Benedekné ő méltó-
ságától 20 kenyér, 20 szekér deszka, ezenkívül
eszközeik bevásárlására az égeteknek 50 frt.
Ugyanezen célra báro Szentkereszty Stephanie
ő méltóságától 10 frt. Továbbá: dr. Kovács Gyula
kir. alügyész utól 5 frt, Földes György zabolai
ref. lelkész utól 1 frt, és így összesen befolyt 66
frt, mely összeg 22 kádár között ki is osztatott
eszközeik bevásárlására. Ezenkívül adakoztak:
szekatolnai özv. Györbör Lázárné urasszony 1
véka rozst, kedves leányai: Irma és Anna 2 fo-
rintot, 7 drb oltónt, 5 kurtit, 2 szoknyát. Fogad-
ják a nemes szívű adakozók a tűzkárosultak ne-
vében kifejezett halás köszönetemet. Fejér Árpád,
b. jegyző.

226-ik közlemény

a háromszékmegyei „ERZSÉBET” árvaleány-nevelő
intézet javára Kis-Káson község lakosai által tett
szives adakozásokról.

Id. Szabó Andrásné, Gál Jánosné 10—10 kr. Máté József
1, Bartós László 2, özv. Bartha Jánosné 4 liter buza.
Bora Lázár, Dezi Mihály, Miklós Lajos, Marti János,
Demeter Pálné, Marti Ferencz, Barta Domokos, Kovács
Ferencz, Barta Pál, Medves György, Szabó István, Baróti
György, Mátyus Zsigmond, Vizi Gergely, Lázár Peter,
Lázár József, Marti József, Dezi Ferencz, Lázár Mi-
hály 1—1 liter, Dézsi József, Bora Pálné, Kanabé András,
Keresztes Lajosné, Opra József, Kovács Sándor 2—2 liter,
Marti Mihály, ifj. Szabó András, Szabó József 3—3 liter,
Opra Mihály, László János 4—1 liter, László Lajos 5 liter
rozst, Nagy Dánielné, Nagy Pál, Bara Mihály, Borcsa Mi-
hály, Kanabé Mihály, Barta Istvánné, Csügör József, Csü-
gör Pál, Mátyus András, Szabó János, Dezi Ferencz
1—1 liter, Kanabé András 2 liter arpa, Nagy Mihály 1 lit.
törökbuza. Ifj. Matos István 17 fej hagyma. Keresztes János
1 liter paszuly. Borcsa József 2 liter törökbuza.
Fogadják a nemes szívű adakozók az árvák nevében ki-
fejezett halás köszönetünket.

Kézdi-Vásárhely, 1889. július 18.

Br. Szentkereszty Stephanie,
elnök.
Székely Málvin,
jegyző.

Közigazdaság.

Vasuti tarifáink magassága.

Eltekintve az aprólékos bajoktól, melyek uton-
utfélen előfordulnak, az erdélyrészi s különö-
sen a főpiacoktól távol fekvő vidékekre nehe-
zedő közigazdasági állattenyésztesünket mélyen
sújtó bajok legnagyobbikának tartom a vasuti
magas vitébéréket.

Jól tudjuk mi erdélyiek, hogy az Erdély észak-
keleti és keletdéli részi vidékek gazdái csak kevés
szántófölddel, ellenben bő kaszáló és legelő terü-
lettel rendelkeznek, tehát már a természet, geo-
grafiai és éghajlati helyzetük őket állattenyész-
tésre utalja, azokat azonban itthon nem értékesít-
hetvén, kénytelenek állataikat meghizlalva, a
budapest-bécsi piacokra vinni.

Ámde azon körülménynél fogva, hogy például
Fogarasmegyérből az állatok a budapesti állomásig
48, a bécsi állomásig pedig 72 órát töltenek éhen,
szomjan a vasuton, mialatt legkevesebb 10%-ot
veszítnek élő súlyukból; hogy továbbá egy hizott
ökörnek szállítása mellékkiadásokkal darabonként
Budapestig 12 frtba, Bécsig 20 frtba kerül, ide
nem számítva a nagy rizikót: keserves helyzete
van ezáltal az erdélyi gazdáknak a piacokhoz köze-
lebb fekvő vidékek hizlalóival szemben s mond-
hatni többnyire veszteséggel kell dolgoznia, hogy
állatain tudadhasson. Ily körülmények közt nem-
csak közigazdaságilag szegényedünk, hanem lehe-
tetlenül válik földmivelésünket az intensitás
terére vinni.

E bajon szerény nézetem szerint csak ugy volna
segítve, ha a magas kormány, méltányolva az er-
délyi gazdák eme mostoha helyzetét, a szállítási
tarifát kellő mérvben leszállítaná.

Szolgálhatok erre nézve konkrét példával.

A ménes-uradalom évenként nagyobb mennyiségű eladó buza- és rozskészlettel rendelkezik; de tekintve azt, hogy a szállítás tengelyen és vasúton Budapestig 2 frt 10 — 2 frt 20 krba került métermázsánként: elképzelhetetlen, hogy ily vitelbér mellett 4 frtos rozst lehessen haszonnal a budapesti piacra vinni, tehát kénytelen volt eddig az uradalom eladó készletét, úgy, a hogy, helyben értékesíteni.

Ez évben azonban budapesti vevő is jelentkezett, mert a közlekedési miniszterium a kereskedőknek nagyobb szállítványoknál az erdélyi részekből Budapestre és Bécsbe irányítva 18% reductiát (szállítási bér-visszafizetést) engedélyezett, tehát sikerült rozunkat Budapest-Bécsbe szállítva, jól értékesíteni.

Ezen eredménytől indítva, jónak és szükségesnek látnám az erdélyrészi gazdák és hízalók körében a hízó marha szállítási díjnak méltányos leszállítása ügyében mozgalmat indítani, miből folyólag tesszem a következő indítványt:

Indítvány és felhívás az erdélyrészi gazdákhoz és marhahízalókhoz:

Tekintve azon súlyos körülményt, hogy a marhatenyésztésre és hízalásra utalt erdélyrészi gazda és hízaló gyáros a főpiacoktól távol eső helyzeténél fogva a fennálló vasúti vitelbér mellett nem képes más közel fekvő hízalókkal haszonnal versenyezni;

tekintve továbbá, hogy a vasúti magas vitelbérén fölül még azon körülmény is súlyosodik az erdélyrészi szállító, hogy a hosszú uti folytán az állatok élő súlyukban tetemes veszteséget szenvednek;

tekintve továbbá, hogy ennek folytán sok, előre nem látható szállítási mellékkiadások származnak; és

tekintve végtére azon nagy kockázatot, mely az erdélyrészi szállítót a hosszú utoni szállítás mellett időjárási viszonyok s egyéb elemi eshetőségek által terheli:

kíváncsossá látszik, hogy az erdélyi marhahízaló gazdák és gyárosok eme súlyos helyzetnek mérséklésére vezető eszközök fölötti tanácskozás céljából a legalkalmasabbnak mutakozó helyen (esetleg Brassóban) egy közös értekezletre egybegyűljenek.

Felhívatnak tehát tisztelt gazdatársaink és a gyárosok, kik ez eszmét magukéva teszik, hogy erről az „Erdélyi Gazda” szerkesztőségét levelezőlapon értesíteni sziveskedjenek, hogy kellő érde-

kelttség esetében az értekezlet ideje meghatározathassék.

Fogaras.

Rottler József,
ménesuradalmi igazgató.

Hivatalos árfolyamok a budapesti áru- és értéklőzsdén
1889. július 19-én.

Magyar aranyjárdék 6%	100.—
Magyar aranyjárdék 4%	95.10
Magy. papírjárdék 5%	100.—
Magyar vasúti kölcsön	100.—
M. keleti vasúti államköt. I. kibocs.	112.25
M. keleti vasúti államköt. II. kibocs.	104.75
M. keleti vasúti államköt. III.	104.75
Magyar földtehermentesítési kötvény	104.75
M. földtehermentesít. kötv. záradékkal	104.75
Temes-bánati földteherm. kötvény	104.75
Temes-bánati földt. kötv. záradékkal	104.75
Erdélyi földtehermentesítési kötvény	100.—
Horvát-szlavon földteherment. kötv.	141.25
Magyar szőlődézmá-váltási kötvény	127.—
Magyar nyeremény-sorsjegykölcsön	83.75
Tiszasabályozási és szegedi sorsjegy	84.50
Osztrák járadék papírban	109.75
Osztrák járadék ezüstben	141.—
Osztrák járadék aranyban	906.—
1860. államsorsjegyek	316.75
Osztrák-magyar bankrészevény	303.20
Magyar hitelbank-részevény	—
Osztrák hitelintézet-részevény	—

Ezüst	—
Cs. és kir. arany	5.62
20 frankos arany	9.44
Német birodalmi márka	58.25
London (2 havi váltókért)	119.10
20 márka arany	11.65

Felelős szerkesztő és kiadó-tulajdonos:
Ifj. Dobay János.

Jó tanács

aranyat ér! E szavak igazságát különösen betegségek esetében lehet megismerni és ez okból jönnek Richter kiadó intézetéhez a legszívvelyesebb köszönőiratok „A betegbarát” című, rajzokkal ellátott kis könyv elküldéséért. Mint a szerencsés meggyógyultak hozzányomtatott értesítései bizonyítják, a benne foglalt tanácsok követése által még oly betegek is gyógyulást nyertek, a kik már minden reményt feladtak. E könyv, melyben hűszéves tapasztalat eredményei vannak letéve megérdemli a legkomolyabb figyelembevételt minden beteg részéről, bámi bajban is szenvedjen. Kie becses könyvet megszerezni óhatja az irja egyszerűen egy levelező lapra magyar nyelven „Egy betegbarátot” és pontos címet s címzeze a levelező lapot Richter kiadó-intézetébe Lipcében. A megküldés ingyen történik.

A VALÓDI FRANCZIA CZIGARETTAPAPÍR „LE VRAI GOUDRON“

de Norwege

JOSEPH BARDOU & FILS gyárából

Perpignan és Párisban,

az egyedüli czigarettapapír, mely norvégiai fenyő-kivonatban van áztatva, és mivel a fenyő-kivonat a gége, légcsővek és a tüdőre nézve legegészségesebb szer, ennélfogva is az egyedüli czigarettapapír, melyet a dohányzó egészsége minden hátránya nélkül használhat. Számos orvosi és az ipar tekintélyeitől származó bizonyítvány áll rendelkezésre.

60 aranyérem, 16 diszoklevél, 20 versenykivüli oklevél.

— Kapható minden norinbergi, diszműru és papírkereskedésben, valamint minden dohány- és szivartőzsdében. —

9 — 12

Magyar királyi államvasutak.

Keleti vonal.

M e n e t r e n d .

Érvényes 1889. június hó 1-től.

PREDEAL—NAGY-VÁRAD.

Érvényes 1889. június hó 1-től.

Állomások	Vegyes vonat	Személy-vonat	Gyors-vonat	Állomások	Vegyes vonat	Személy-vonat	Gyors-vonat
Predeal (vendéglő)	(érk. ind.)			Kis-Kapus (vendéglő, elágazás N.-Szeben felé)	(érk. ind.)	12.12	
Brassó (vendéglő)	(érk. ind.)	4.54	7.07		(ind.)	11.39	12.09
Botfalva	5.20	7.28		Tóvis (vendéglő, elágazás Arad felé)	(érk. ind.)	1.13	1.27
Földvár	5.37	7.44		Nagy-Enyed	(ind.)	1.51	1.47
Mogyorós	5.57	7.58		Kocsárd (vendéglő, elágazás Maros-Vásárhely felé)	(érk. ind.)	2.18	2.08
Apáca	6.15	8.00			(érk. ind.)	3.04	2.43
Köpecz	6.35	8.30		Gyéres (elágazás Torda felé)	(érk. ind.)	3.14	2.53
Ágostonfalva	6.43	8.36			(érk. ind.)	3.51	3.24
Alsó-Rákos	7.02	8.52		Kolozsvár (vendéglő)	(érk. ind.)	4.01	3.26
Homoród	7.31	9.12			(érk. ind.)	5.56	5.08
Kacsa	7.51	9.25		Nagy-Várad (vendéglő)	(érk. ind.)	6.45	6.37
Erked	8.14	9.45			(érk. ind.)	11.04	11.04
Bene	8.38	10.00			(ind.)	11.19	11.19
Héjasfalva (elágazás Sz.-Udvarhely felé)	9.09	10.24		Budapest	(érk. ind.)	9.55	6.33
Segesvár (vendéglő)	(érk. ind.)	9.33	10.39				
Medgyes	(ind.)	9.43	10.46				
		11.04	11.47				

Brassóból Bukarest felé a vegyes vonat délután 1 óra 55 perczkor.

Héjasfalva—székelyudvarhelyi vasut.

Héjasfalva	indul reggel 6.45	Székely-Udvarhely	indul este 6.00
Székely-Keresztur	7.28	Bögöz	6.33
Nagy-Galambfalva	8.18	Nagy-Galambfalva	7.09
Bögöz	8.40	Székely-Keresztur	7.46
Székely-Udvarhely	érkezik reggel 9.12	Héjasfalva	érkezik este 8.18

Nyomatott Szabó Albertnél Kézdi-Vásárhelyt.